

An die  
Gemeinde Völs am Schlern  
Lizenzamt  
39050 Völs am Schlern

T 0471 / 725010  
E [info@gemeinde.voels.bz.it](mailto:info@gemeinde.voels.bz.it)  
PEC [voels.fie@legalmail.it](mailto:voels.fie@legalmail.it)

Stempelgebühr

€ 16,00

## LIZENZEN FÜR GASTGEWERBE: NEUANSUCHEN, ÄNDERUNGEN

DER/DIE ANTRAGSTELLERIN				
PERSÖNLICHE DATEN (im Falle einer Gesellschaft ist der/die gesetzliche Vertreter/in Antragsteller/in)				
VORNAME:		NACHNAME:		
GEBURTSDATUM:		GEBURTSORT:		
GESCHLECHT: <input type="checkbox"/> Weiblich <input type="checkbox"/> Männlich		STEUERNUMMER:		
WOHNSITZ				
Adresse		Fraktion		
Gemeinde		PLZ		
KONTAKDATEN				
Telefon		Fax		
Mobiltelefon		E-Mail		
<input type="checkbox"/> Einzelfirma		<input type="checkbox"/> Gesellschaft		
Name der Gesellschaft				
FIRMENSITZ				
Adresse		Fraktion		
Gemeinde		PLZ		
DATEN DES GASTBETRIEBES				
<input type="checkbox"/> Café/Bar	<input type="checkbox"/> Restaurant	<input type="checkbox"/> Hotel	<input type="checkbox"/> Garni	<input type="checkbox"/> Anderes:
<input type="checkbox"/> Jausestation	<input type="checkbox"/> Gasthaus	<input type="checkbox"/> Pension	<input type="checkbox"/> Residenz	
<input type="checkbox"/> Pub	<input type="checkbox"/> Pizzeria	<input type="checkbox"/> Camping	<input type="checkbox"/> Ferienhaus	
Benennung des Gastbetriebes				
Adresse		Fraktion		
Gemeinde		PLZ		
Steuernummer		M.w.St.-Nr		
Telefon		Fax		
Mobiltelefon		E-Mail		

**ÖFFNUNGSZEITEN**

Öffnungszeiten in den Monaten von

bis

 Montag
  Dienstag
  Mittwoch
  Donnerstag
  Freitag
  Samstag
  Sonntag

UHRZEIT:

Öffnungszeiten in den Monaten von

bis

 Montag
  Dienstag
  Mittwoch
  Donnerstag
  Freitag
  Samstag
  Sonntag

UHRZEIT:

RUHETAG:

Einstufung:

**ERSUCHT**um folgende  
**Erlaubnis:**

ab Datum:

- 
- neue Betriebserlaubnis
- 
- 
- Jahreslizenz
- 
- 
- Wintersaison
- 
- Von        bis
- 
- 
- Sommersaison
- 
- Von        bis

- 
- Fläche: Restaurant/Bar        m
- <sup>2</sup>
- 
- 
- 
- Sitzplätze:                    (Anzahl)
- 
- 
- Zimmer:                        (Anzahl)
- 
- 
- Betten:                         (Anzahl)
- 
- 
- Wohnungen:                 (Anzahl)

Verabreichung von:

- 
- alkoholfreien Getränken
- 
- 
- alkoholischen Getränken
- 
- (bis 21 Vol.%)
- 
- 
- alkoholischen Getränken
- 
- (ab 22 Vol.%)
- 
- 
- Speisen

um  
**Genehmigung**  
folgender  
Änderung:

ab Datum:

- 
- Erweiterung der
- 
- Tätigkeit
- 
- 
- Einstufung
- 
- 
- Änderung des
- 
- Ruhetages

- 
- Änderung der Öffnungszeiten
- 
- 
- Erweiterung der Betriebsfläche
- 
- 
- Erweiterung von Saisonslizenz
- 
- 
- von Jahreslizenz auf Saisonslizenz

- 
- Umschreibung
- 
- 
- Betriebsbenennung
- 
- 
- Geschäftsführer

**teilt** folgende  
Änderung mit:

ab Datum:

- 
- Einstellung der Tätigkeit
- 
- 
- Reduzierung der
- 
- Betriebsfläche
- 
- 
- Änderung der
- 
- Gesellschaftsbezeichnung

- 
- geschlossene Feier in einem
- 
- Speisebetrieb
- 
- 
- Änderung des rechtlichen
- 
- Vertreters
- 
- 
- Wohnsitzänderung des
- 
- Lizenzträgers

- 
- zeitweilige Schließung
- 
- 
- Sonstiges

**BESCHREIBUNG DER ÄNDERUNG**

Bei Änderungen muss in jedem Fall eine genaue Beschreibung angeführt werden.

**Der Antragsteller erklärt :**

- dass er/sie keine laufenden **Strafverfahren** hat und nicht verurteilt worden ist;
- dass ihm/ihr das Bestehen von Hinderungs-/Aussetzungs-, oder Aberkennungsgründen im Sinne von Art. 10 Gesetz Nr. 575 vom 31.05.1965 (**Antimafia**) zu seinen/ihren Lasten nicht bekannt ist;
- im Besitz der **beruflichen Befähigung** für das Gastgewerbe zu sein (wird von der Handelskammer überprüft)
- im Handelsregister eingetragen zu sein ( betrifft nur Gesellschaften)

**PRIVACY ERKLÄRUNG**

- dass die vorhergehenden Informationen der Wahrheit entsprechen und im Sinne von Artikel 43 des D.P.R. Nr. 445/200 u.n.Ä. feststellbar bzw. auf Verlangen der zuständigen Verwaltungen belegbar sind.
- in Kenntnis der von Artikel 76 des D.P.R. Nr. 445/2000 u.n.Ä. vorgesehenen strafrechtlichen Sanktionen bei Abgabe von unwahren Erklärungen bzw. bei Erstellung oder Gebrauch von gefälschten Urkunden zu sein

**Anlagen:**

- 2 Stempelmarken zu 16,00 € für Neuansuchen, 2 Stempelmarken zu 16,00 € für Änderungen
- Rückgabe **Originale** Lizenz (Umschreibung / Betriebsschließung)
- Kopie des genehmigten Planes der Betriebsräume / Benutzungsgenehmigung (falls Änderung)
- Einstufungsformular der gastgewerblichen Beherbergungsbetriebe (je nach **Kategorie** für Zimmer, Wohnungen oder Camping – *Amt für Tourismus in Bozen* vom Antragsteller einzureichen)

Datum:

Unterschrift:

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz der personenbezogenen Daten unter folgendem Link:

<https://www.gemeinde.voels.bz.it/system/web/datenschutz.aspx?menuonr=219512406>  
oder können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.